Влада - Радам !

Голос України

Газета Верховної Ради України  № 150 (900) ♦ Вівторок, 9 серпня 1994 року ♦ Ціна договірна





ШІСТЬ РАЗІВ ПОЇЖ, ДВА — ПОСПИ

Вінницька область. Близько 23 тисяч дітей, що потерпіли внаслідок аварії на Чорнобильській АЕС, оздоровлено в подільському «Артеку», який в 1992 році перетворено на обласний реабілітаційний центр. Витрати на двадцятичотириденний курс лікування повністю бере на себе Мінчорнобиль — а це 2,7 мільйона карбованців на кожного.

Оздоровниця розташована на березі водоймища за кілька кілометрів вище від Ладижинської ДРЕС. Місце мальовниче, затишне, з одного боку — хвойний ліс, з другого — тихе плесо Південного Бугу. Система оздоровлення відпрацьована та затверджена Міністерством охорони здоров'я України. І, до речі, тут шестиразове харчування.

Олександр ГОРДІЄВИЧ.

На знімках: веселим гуртом до води; медсестра Ніна Лозова проводить сеанс магнітотерапії другокласниці з Ладижина Валі Яковлєвій.

Абзац з листа

Добре вирішено питання оздоровлення дітей в селі Шевченкове Котелевського району на Полтавщині. У таборі «Ковпаківець» відпочивають не тільки котелевці, а й діти з сусідніх районів. Кошти та продукти на їх оздоровлення виділили сільгосппідприємства «Батьківщина», «Україна», «Червона зірка», імені Войкова... Батьки доплачують до вартості путівки всього десять відсотків. Добре, якщо й в інших куточках України так дбають про дітей.

Анатолій ДЖЕРЕЛЕЙКО.

Шевченкове
Котелевського району
Полтавської області.

Засідання Президії Верховної Ради України

5 серпня відбулось засідання Президії Верховної Ради України. Були обговорені питання, що мають розглядатися на пленарних засіданнях у вересні нинішнього року. Розглянуто також проект Закону про приєднання України до Міжнародної угоди по цукру 1992 року, Програму перспективного розвитку заповідної справи, інші питання державного життя країни. По них прийнято відповідні рішення.

Президія проаналізувала ситуацію у зв'язку з прийняттям Верховною Радою Криму в першому читанні законопроектів про громадянство Криму та про Конституційний Суд Республіки Крим.

Прес-центр Верховної Ради України

У центральній виборчій комісії по виборах народних депутатів України

Повторне голосування у 34 округах завершилося. Центральна виборча комісія, узагальнивши попередні оперативні відомості з окружних комісій, повідомляє, що вибори відбулися в 31 з 34 округів. Організовано й активно протягом дня голосували виборці Миргородського й Комсомольського округів Полтавщини, Лебединського та Ямпільського — Сумщини, Новоархангельського — Кіровоградщини, Бершадського — Вінниччини, Кременецького — Тернопільщини, Свалявського — Закарпаття, Роздольненського — Криму, Баглійського — Дніпропетровщини та деяких інших. Рівень активності в них — від 61 до 71 відсотка.

У 3 округах вибори не відбулися, оскільки на виборчі дільниці з'явилося менше 50 відсотків громадян, включених до списків. Центральна виборча комісія вирішуватиме питання щодо повторних виборів у цих округах.

Оперативна інформація продовжує надходити й аналізується Центрвиборчкомом. Остаточні підсумки будуть підбиті після розгляду протоколів окружних комісій.

Продиктовано в номер

Єльцин відвідає Україну

Президент Росії Борис Єльцин відвідає Україну з офіційним візитом 29—30 вересня. Про це повідомила прес-служба Президента України.

Очікують, що в ході візиту відбудеться підписання Договору про дружбу й співробітництво.

* * *

Борис Єльцин схвалив як основу для переговорів з українською стороною проект Договору про дружбу, співробітництво та партнерство між РФ та Україною, — повідомила прес-служба Президента Росії. Не розкриваючи змісту проекту, зазначають, що Президент «дозволив державній делегації РФ на переговорах з Україною вносити в ході переговорів до проекту Договору зміни та доповнення, що відповідають інтересам Росії».

Акція проти Чечні

Міністр внутрішніх справ Чечні А. Сатуєв заявив: «Російське керівництво розпочало проти Чеченської республіки справжню холодну війну. Безпрецедентний за своїми масштабами психологічний та військовий тиск, що чинить Москва на Чечню, може спровокувати вибухову ситуацію на всьому Північному Кавказі».

У Ставропольському краї розв'язано кампанію терору й переслідувань чеченців. Міліція й козачі патрулі без будь-яких звинувачень затримують чеченців по всій території Ставропольского краю. Це вочевидь спланована акція, мета якої спричинити в Чечні відповідну реакцію, щоб потім звинуватити у всьому чеченців», — передає ІТАР—ТАРС.

Наліт авіації НАТО на Боснію

США вітають рішучість, з якою сили НАТО відреагували на порушення з боку боснійських сербів. Ми знову повторюємо наш заклик — прийняти без усіляких попередніх умов план територіального врегулювання, висунутий «контактною групою», — повідомив на прес-конференції представник держдепартаменту США Д. Джонсон.

Літаки НАТО завдали повітряного удару позиціям боснійських сербів у районі Сараєва, бо вони порушували введену ООН заборонену зону, заявила прес-секретар Білого дому Ді Ді Майєрс.

Останніми днями, зазначила Майєрс, боснійські серби чинили напади на конвой сил ООН, блокували дороги Сараєва й намагалися знову захопити озброєння, що перебуває під охороною сил ООН.

О. Руцькой хоче боротися не сам

«Забезпечити на виборах у грудні 1995 року не менше 52 відсотків депутатських мандатів у парламенті Росії й таким чином створити більшість для прийняття рішення про дострокове переобрання Президента — така найближча мета створюваного соціал-патріотичного руху «Держава», — заявив О. Руцькой, перебуваючи в Ульяновську, повідомляє ІТАР-ТАРС.

Наш рух, зазначив О. Руцькой, відкритий для членства усіх громадян Росії, готових відроджувати велику націю й велику державу в кордонах Радянського Союзу.

Пора зрозуміти, — заявив Руцькой, — що поодинці, навіть групками чи партійками нічого не зміниш. Наш ідеал — велика держава великої й непокірної нації.

«Гетьман Сагайдачний» повернувся до Севастополя

Півтора місяця перебував у плаванні сторожовий корабель ВМС України «Гетьман Сагайдачний». Українські моряки брали участь у святі «Армада Свободи», котре відбулося у французькому місті Руані з нагоди 50-річчя висадки союзних військ у Нормандії під час другої світової війни. Окрім Руана «Гетьман Сагайдачний» відвідав Тулон, Марсель, острів Мадейру.

І от 7 серпня український корабель повернувся до Севастополя. На 14-му причалі «Гетьмана Сагайдачного» зустрічали представники командування ВМС України, українських громадських організацій міста, журналісти. Командувач ВМС України віце-адмірал Володимир Безкоровайний сказав, що похід став ще одним незаперечним фактом визнання держави Україна, визнання українських військово-морських сил. В.Безкоровайний наголосив, що до кінця нинішнього року українські моряки здійснять ще кілька походів, зокрема, до Туреччини і в Середземне море, а наступного року — в Атлантику.

Доживемо до кращого понеділка

Зустріч Олександра МОРОЗА з ветеранами

Минулої п'ятниці Голова Верховної Ради України Олександр Мороз зустрівся з ветеранами війни, праці, Збройних Сил і правоохоронних органів Києва і Київської області. Сотні літніх людей вщент заповнили простору залу будинку Федерації незалежних профспілок України, прагнучи поспілкуватися з одним із провідних керівників нашої держави.

Відкриваючи зустріч, голова столичної Ради ветеранів Володимир Шаригін зазначив, що ветерани війни і праці беззастережно підтримують Спільну заяву Президента, Голови Верховної Ради і Прем'єр-міністра України, в якій вони викладають своє бачення нинішньої складної ситуації в нашій державі, шляхів виведення її з кризи, підкреслюють життєву необхідність узгоджених дій усіх ланок влади заради утвердження злагоди в суспільстві.

Ішлося також на зустрічі про підготовку до 50-річчя визволення України і 50-річчя Перемоги у Великій Вітчизняній війні проти німецько-фашистських загарбників; про нинішні болючі проблеми життя старшого покоління народу України, зокрема, не лише про його матеріальні, а й моральні біди: людей, які проливали кров за рідну землю, а після війни відбудовували Україну, сьогодні доведено до стану жебраків.

Голова Верховної Ради України у своєму виступі перед ветеранами розповів про соціально-економічне становище в нашій державі, про своє бачення виходу її з кризи, особливо підкреслив, що ветерани війни і праці — це велика консолідуюча сила в нашім суспільстві, від їхньої позиції багато в чому залежить доля України. О.Мороз переконаний: влада має зробити все від неї залежне, щоб відновити справедливість до людини праці, а не підтримувати тих посередників, хто наживається на її трудовому поті. Верховна Рада і Кабінет міністрів готують нині комплекс заходів, які будуть здійснені на користь безпосередніх трудівників народного господарства, зокрема і ветеранів праці.

Відповідаючи про міжнародну політику нашої держави, О.Мороз знову наголосив, що Україна не сподівається на матеріальну допомогу Заходу, вона прагне утверджувати нормальне ділове міжнародне партнерство з усіма країнами світу.

У відповідях на численні запитання ветеранів Голова Верховної Ради розповів, що уряд вживає нині заходів, щоб поліпшити медичне обслуговування населення, забезпечення його ліками. Однією з важливих умов поліпшення стану справ в Україні, на думку О.Мороза, є забезпечення активної діяльності новообраних місцевих Рад народних депутатів, їх виконавчих органів. Необхідно добитися, щоб вони повсюдно також діяли злагоджено на користь людям праці.

— Я особисто, — сказав на закінчення О.Мороз, — ставлюсь до ветеранів війни і праці, як до святині... У Верховній Раді робитиму все, щоб відновити в нашій країні справедливе ставлення до людей старшого покоління. Вірю: ми незабаром вийдемо на краще життя!

Володимир ЧЕРКАС.

Президент України Леонід Кучма побував на Волині

Робоча поїздка Президента України викликана складною ситуацією, яка склалась на Волині у зв'язку з небувалою посухою. За попередніми підрахунками загальні втрати перевищують три трильйони карбованців.

На польових дорогах чотирьох районів Волині, якими проїжджав кортеж Президента, Леоніда Даниловича зустрічали хлібом-сіллю, квітами, щирими словами привітань. Волиняни висловлювали свою підтримку діям Президента з наведення порядку в Україні — в боротьбі зі злочинністю.

Президент зробив зупинку біля торфовища, яке горіло. Порались пожежні. Голова Волинської обласної Ради народних депутатів Борис Климчук, який супроводжував Леоніда Даниловича, з тривогою розповідав про ту велику шкоду, яку завдають народному господарству області численні пожежі в лісах і на торфовищах. Від пожеж на Волині загинуло більше 500 гектарів лісів. Великих зусиль докладено, щоб захистити від вогню хлібні поля, дати лад тому врожаєві, який є. Практично в області жнива вже закінчено. В середньому з гектара зібрано по 22 центнери зернових, що на 10 центнерів менше, ніж у минулі роки. Але волиняни, не зважаючи на таке спекотне літо, сповнені бажання виконати свій обов'язок перед державою — продати 140 тисяч тонн зерна. Стихія додала ще і таких труднощів. На Волині виникла ситуація, що колективні і приватні господарства можуть залишитися без насіння, а в першу чергу — без насіння картоплі. Обмаль кормів. Отже, нічим буде годувати худобу. Тому і була домовленість, що картоплею допоможуть північні сусіди, зокрема господарства Чернігівщини, а фуражем, соломою — інші області. Але тут — нова проблема: перевезення кормів. Дуже дорого обійдеться воно для господарств Волині. І Президент вважає, що слід прийняти спеціальне рішення, можливо, ввести якісь особливі тарифи, щоб солома та інший фураж не ставали золотими.

У другій половині того ж дня в Луцьку Президент України Леонід Кучма провів нараду з головами Рад народних депутатів десяти західних і північних областей України. Леонід Кучма має намір своїм указом делегувати головам Рад повноваження, що їх мали представники Президента на місцях. «Я хочу бачити в області одну людину—голову виконавчої влади, яка повинна нести відповідальність за свою роботу перед виборцями і Президентом», — сказав Леонід Данилович. І в цьому він одержав підтримку присутніх голів Рад навіть тих областей, де Леонід Кучма не мав успіху на виборах. Голови Рад мають подати Президентові пропозиції щодо структури виконавчої влади в країні.

Учасники наради були єдині в розумінні того, що вихід з ситуації, яка нині склалась в Україні, можливий лише шляхом ринкового реформування економіки, надання широких господарських прав на місцях, створення сильної і єдиної виконавчої влади.

Богдан БЕРЕКЕТА.

Вибори

Миколу Багрова до парламенту України не обрано

7 серпня у трьох виборчих округах Криму пройшли повторні вибори до ВР України. У двох округах — Ростовському № 26 і Центральному № 27 (обидва в м.Сімферополі) депутатами ВР України відповідно стали: член бюро КПК Юрій Мірошниченко та інженер об'єднання «Пневматика», член КПК Едуард Павленко. У Роздольненському виборчому окрузі № 41 балотувалися колишній Голова ВР Криму, колишній народний депутат України Микола Багров і директор радгоспу ім.Шевченка, член КПК Леонід Нижников. Ніхто із двох кандидатів не набрав необхідної кількості голосів.

Вибори ще будуть

На повторних виборах народних депутатів України, що відбулися на Волині, по Ківерцівському виборчому округу № 71 народним депутатом обрано наукового співробітника Інституту аграрної економіки Української академії наук, голову Волинської обласної ради Селянської партії Ростислава Чап'юка. По Нововолинському виборчому округу № 68, за попередніми даними, жоден з двох кандидатів не набрав необхідної кількості голосів. Отже, тут будуть повторні вибори.

Урожай-94

На фінішній прямій

На Рівненщині жнива вступили у завершальну фазу. Такі колективні господарства, як імені Шевченка Здолбунівського, «Правда» Млинівського, «Зоря» Дубнівського районів та десятки інших, уже вправилися з косовицею й обмолотом зернових. Область на 80 відсотків впорала зернову ниву, на стільки ж виконала держзамовлення на продаж зерна.

— Зі збиранням хліба ми впораємося найближчим часом, — каже перший заступник начальника обласного управління сільського господарства Олександр Чуприна, — а ось як бути з кормами... Спека завдала такого удару, особливо господарствам північних районів, що просто не знаю, як можна буде врятувати становище. За попередніми підрахунками, області завдано збитків десь на трильйон карбованців. Можна оголошувати й Рівненщину зоною стихійного лиха. «Сплавити» поголів'я худоби — великого розуму не треба. А як його потім поновити? Сподіваємося, що уряд не залишить нас напризволяще...

Хто є хто

Володимир БУТКЕВИЧ: «Ми побудуємо державу, якій заздритиме світ»

Це було у Сімферополі, під час зустрічі делегації Верховної Ради України з робочою групою парламенту Криму. В. Буткевич пристрасно і безкомпромісно обстоював правові, державні позиції Верховної Ради України. І при цьому не переставав вражати присутніх врівноваженістю, толерантністю, повагою до співрозмовників. Незважаючи на гостроту дискусії, а часом і безвихідь, у які опинилися депутати, настійно казав: «Ми разом розв'яжемо будь-які наші спільні проблеми». А ще, особливо в інтерв'ю деяким російським журналістам, повторював свій майже крилатий вислів: «Усі проблеми будуть розв'язані». Оглядач «Останкіно» в один з вечорів процитував ці слова В. Буткевича, але за невеликою паузою іронічно посміхнувся... Наступного дня, зустрівши того самого журналіста, якому давав інтерв'ю, Володимир Григорович знову повторив ці ж слова.

Володимир Григорович Буткевич — доктор юридичних наук, професор, академік права. А ще експерт комісії з прав людини Організації Об'єднаних Націй. Раз на три роки ООН визначає, хто в світі найсильніший у певній галузі. Визначається це таємним голосуванням, за результатами наукових публікацій, виступів на високих форумах тощо. 1992 року В. Буткевича було визнано одним з найсильніших юристів світу. На той час він працював завідувачем кафедри міжнародного права Інституту міжнародних відносин Київського університету ім. Т. Шевченка. Тоді його і почали запрошувати розглядати найскладніші конфлікти між людьми та державами, чим і займається комісія з прав людини ООН. І чи не через оце високе визнання, а також позитивні риси характеру В. Буткевич був обраний головою Комісії Верховної Ради України з питань прав людини, національних меншин і міжнаціональних відносин.

На моє запитання: «Які напрями роботи і завдання комісії?» Володимир Григорович відповів:

— Спершу хотів би підкреслити: наша комісія складається з чотирьох підкомісій, основні напрями діяльності яких і визначають загальне спрямування роботи всієї комісії.

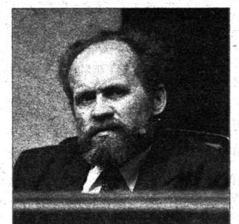
Узяти підкомісію з питань прав людини. Її зусилля спрямовуються і будуть спрямовуватися на аналіз чинного законодавства України з питань прав людини, тобто суворої відповідності його до норм міжнародного права, на аналіз нових законодавчих законопроектів, які виносяться на розгляд Верховної Ради з точки зору забезпечення в них загальновизнаних прав людини. Підкомісія контролюватиме виконання органами державної виконавчої влади законодавчих актів, спрямованих на забезпечення прав людини. При цьому аналізуватимуться і звернення громадян з питань порушення прав людини, готуватимуться пропозиції щодо удосконалення законодавчих актів з цього питання.

А ось підкомісія з питань національних меншин вивчатиме з виїздом на місця хід реалізації Закону України «Про національні меншини України», готуватиме проекти законодавчих актів, спрямованих на захист прав національних меншин відповідно до вимог міжнародних стандартів у цій сфері. Підкомісія підтримуватиме постійні зв'язки з національно-культурними товариствами та Радою національних товариств України.

Вивчатиме та аналізуватиме, також виїжджаючи на місця, стан міжнаціональних відносин у республіці підкомісія з питань міжнаціональних відносин. Тут аналізуватимуть законопроекти, підготовлені іншими комісіями, з точки зору їх можливого впливу на стан міжнаціональних відносин, контролюватимуть реалізацію законодавчих актів, які регулюють міжнаціональні відносини.

Важливий напрям роботи має підкомісія у зв'язках із співвітчизниками, що мешкають за межами України. Це і підготовка проектів законодавчих актів щодо допомоги вихідцям з України, аналіз змісту міждержавних договорів, які укладаються Україною, з огляду на захист у них прав вихідців з України. Підкомісія сприятиме розширенню і встановленню зв'язків з громадськими організаціями співвітчизників за межами України, з державними органами країн, де мешкають наші співвітчизники. Ця підкомісія розроблятиме пропозиції про відкриття представницьких та інших установ України (консульств, культурних центрів тощо) за її межами у місцях компактного проживання вихідців з України. Підкомісія готуватиме пропозиції щодо укладання міждержавних угод, спрямованих на забезпечення прав вихідців з України і допомогу їм, контролюватиме виконання законів про це.

Отакі основні і непрості напрями роботи підкомісій, що визначають єдине і багатогранне спрямування роботи всієї



комісії. Та перші практичні кроки її керівника дають підстави для впевненості, що всі навіть надзвичайно складні проблеми, що стосуються захисту прав людини, національних і міжнаціональних відносин, здобуватимуть позитивне розв'язання. Бо до одного із згадуваних вище висловів В. Буткевича слід додати ще й такий: «Не треба шукати стандартних вирішень, відповідей». А у пошуку їх Володимир Григорович неодмінно керується такими своїми принципами: «Людина — вища за державу. На жаль, ми забуваємо інколи про права людини. Ми обіцяли виборцям, що зробимо все, аби створити сучасну цивілізовану правову державу. Тож проявімо терпіння, і ми побудуємо державу, якій заздритиме світ».

Яків ГАЛЬЧЕНКО.

Слово після сесії

Перша сесія відходить в історію. Нині ми вже в думках про початок другої. Верховна Рада є, вона склалася, вона діє. Але щоб іти далі, треба дати об'єктивну оцінку зробленому. Газета продовжує розмову, розпочату довкола першої сесії, надає слово народним депутатам України, представникам різних політичних течій.

МЕНШЕ ВВ'ЯЗУВАТИСЯ В ПОЛІТИЧНІ БАТАЛІЇ. БІЛЬШЕ ДІЯТИ

Віктор БРИТ,
Соціалістична фракція

— Позаду два з половиною місяці роботи Верховної Ради України 13-го скликання. Як-то кажуть, час підбити деякі підсумки.

Заявляти про те, що новообраній Верховній Раді України одразу вдалося все, щоб істотним чином вплинути на соціально-економічну обстановку у країні, уповільнити спад виробництва, захистити трудящих від зубожіння, яке триває, не випадає. За короткий термін роботи парламенту з періодом організаційного структурування, який затягнувся. Вибори Голови Верховної Ради України, його заступників, голів комісій, без чого депутати не мали змоги приступити до своєї основної, законотворчої роботи, розтяглися майже на три тижні, хоча при бажанні всіх депутатів працювати конструктивно, узгоджено ці питання могли бути розв'язані за 3—5 днів. Однак депутати так званого демократичного блоку замість пошуку компромісу визнали за краще спробу диктату, блокування роботи пленарних засідань, застосувавши свою улюблену тактику, яка характеризується формулою «фізично я є, але юридично мене немає». Знадобилися величезні зусилля Голови Верховної Ради, депутатів-комуністів, соціалістів, аграрників, низки груп центристського напрямку, в яких почуття відповідальності за долю Батьківщини вище від вузькоклановнх інтересів, щоб здолати кризу й приступити до нормальної роботи.

Чи вдалося мені й моїм товаришам, депутатам- соціалістам, виконати хоча б частково свої передвиборчі програми, дані виборцям обіцянки? А вони зводилися, насамперед, до необхідності відновлення і зміцнення влади Рад, виходу з економічної кризи, припинення спаду виробництва, пограбування народу під виглядом приватизації. Певною мірою — так.

Для виконання своїх програм депутати мають три способи: законодавча ініціатива, участь у підготовці й прийнятті відповідних законів, а також у контролі за виконанням чинних законів і постанов.

Часу для напрацювання нових законів у нас було мало. Законодавчий процес складний і триває часто багато місяців. Тому ми на першому етапі в основному «підчищали комори» попередньої Верховної Ради, розглядаючи і приймаючи у першому чи другому читанні підготовлені нею проекти законів і постанов. Ішло напрацювання і своїх, нових, законодавчих актів.

Досить сказати, що за час роботи першої сесії було прийнято напрацьовані новою Верховною Радою документи, спрямовані на зміцнення влади Рад, вихід України з економічної кризи: у першому читанні закони України «Про місцеві Ради народних депутатів», «Про межу малозабезпеченості»; постанови Верховної Ради України «Про подолання кризового стану в агропромисловому комплексі», «Про вдосконалення механізму приватизації в Україні і посилення контролю за її проведенням» та низку інших. Розв'язане питання скасування податку на добавлену вартість путівок для оздоровлення дітей, що істотно здешевило їх. Затверджена і діє контрольна комісія з питань приватизації, яка має широкі повноваження.

Під час роботи наступної сесії Верховної Ради України планується розглянути низку законодавчих актів, спрямованих на вдосконалення системи оподаткування, валютного регулювання, компенсацію громадянам втрат від знецінення грошових заощаджень, про врегулювання заробітної платні спеціалістам освіти, охорони здоров'я, культури, науки. Їх напрацювання триває у комісіях Верховної Ради чи вже завершене. Усі вони, так чи інакше, спрямовані на підвищення життєвого рівня трудящих.

На закінчення хочу підкреслити таке. Верховна Рада відбулася. За своїм якісним складом це висококрофесіональний, я сказав би, високоінтелектуальний парламент, який спроможний розв'язати усі завдання, що стоять перед ним. Тому плідність подальшої роботи Верховної Ради залежатиме від нашого бажання і вміння йти на компроміс заради вищої мети — врятування України від економічної катастрофи, втрати незалежності. Нам треба завжди пам'ятати, що ми — останні депутати, яким народ ще хоч якось вірить. Не виправдати цю довіру народу — значить зрадити його.

Сергій ГОЛОВАТИЙ,
група «Реформи»

— Перша сесія Верховної Ради нового скликання з самого початку довела повну відсутність у неї комплексного плану законодавчих робіт. Тих, які спрямовані на розбудову, вдосконалення і, зрештою, утвердження національної правової системи, на вирішення найпекучіших проблем соціально-економічного розвитку, на зміцнення структури держави та її основних інститутів. Але протягом отих двох з половиною місяців було тільки «булькання», латання дірок у законах. І нічого суттєвого. Так, і бібліотечну справу необхідно розвивати, і питання усиновлення дітей, яке стало пекучим, треба розв'язувати. Але латання дірок — річ прохідна. А от системи законотворчих робіт в рамках комплексного плану розбудови держави і зміцнення її незалежності, повторюю, немає.

Комуністи у своїх передвиборчих програмах запевняли народ, що врятують його від злиднів. Та не назву вам жодного конкретного рішення, прийнятого Верховною Радою, починаючи з одинадцятого травня і по сьогоднішній день, яке б хоч на грамину поліпшило життя людей.

Нашою фракцією напрацьовані законопроекти з найгостріших питань, які здатні дуже швидко і суттєво вплинути на позитивне вирішення соціально-економічних питань. Це насамперед податкова політика. Закон про валютне регулювання, розроблений нашою групою, ще 15 червня був переданий керівництву Верховної Ради. Його підписали, до речі, 115 депутатів. Але документ ліг під сукно. От і виходить, що для бібліотечних справ час знаходиться, а для справ, які негайно могли б змінити ситуацію в економіці, його бракує. А між іншим, якби був прийнятий цей закон, то не виникло б потреби Президентові видавати Указ «Про невідкладні заходи для боротьби з організованою злочинністю». Не цільові обшуки готелів є найсуттєвішими моментами сьогодні. А, скажімо, лише саме скасування фіксованого курсу долара миттю вибило б грунт з-під ніг бандитів, любителів фінансових зловживань. Це тільки один з моментів, на які звернула увагу депутатська група «Реформи», але, провівши велику роботу, наштовхнулася на глуху стіну нерозуміння...

Катерина ВАЩУК,
фракція «Аграрники України»

— Як на першу сесію, і ми такі різні з'їхалися, то сесія працювала не так і погано. Думаю, «задовільно» нам можна поставити. Я селянка й намагалася допомогти селу, і якби ВР не були прийняті надзвичайні заходи, було б дуже важко зібрати хліб. А в плані нашої депутатської науки, то була сесія багата — і політично, й організаційно. Починати все спочатку непросто, далі буде простіше. Везу на округ цілий пакет документів, які хочу опрацювати з різними органами, організаціями, колегами, селянами. З урахуванням їх побажань восени легше буде працювати.

В'ячеслав ЧОРНОВІЛ,
фракція Народного Руху

— Нам роздали папірчик, де доводять, що ми продуктивніше працювали порівняно з першою сесією 1990 року, бо тоді було прийнято два закони, а нині 22. Та ніякі закони не прийняті, внесені поправочки. Коефіцієнт корисної дії близький до нуля. Тоді було вирішено разів у п'ять більше організаційних питань, прийнято знамениту Декларацію про державний суверенітет, закон про економічну самостійність, чорнобильське положення... Треба було визначатися в першу чергу з податковою політикою, валютним регулюванням. Жодного натяку на аграрну реформу, жодного економічного закону не прийнято. Так, приватизацію треба поставити під контроль, в цьому ніхто не сумнівається, але ж не зупинити — це абсурд.

Ми переживаємо переломний момент в житті ВР, коли деякі центристські групи, які пішли з лівими — «Єдність», МДГ — переорієнтовуються. Після 1 вересня вони будуть разом з нами. Відбудеться об'єднання центристських сил на грунті економічних реформ. Це ж було зрозуміло: як дійде до економічних реформ, ліва частина покаже свій абсолютний консерватизм у нашому розумінні слова, а не західному. У Вільнюсі чи Варшаві теж сидять ліві, але це не ті ліві. Трагедія наших лівих у тому, що вони зовсім не переорієнтувалися. Через це на повторних виборах комуністи катастрофічно програли.

Володимир ЯВОРІВСЬКИЙ,
фракція «Центр»

— Таке враження, що ВР працювала не три місяці, а три дні. Майже вся енергія пішла не в рух, а в свисток. Багато хто забув, що як закляття повторював: економіка, економіка, економіка. Жодного радикального економічного рішення не прийнято. Збігали останні хвилини роботи сесії, і коли вже дехто сидів на чемоданах, на бігу намагалися розв'язати радикальні економічні питання, які можуть вивернути долю України — скажімо, про зупинення приватизації... Три місяці мого життя як депутата, як людини, на жаль, пішли майже в ніщо.

ПОСТАНОВА ВЕРХОВНОЇ РАДИ УКРАЇНИ

Про звернення громадян з соціальних питань

Зважаючи на численні листи, звернення та скарги, що надходять на адресу Верховної Ради України та її постійних комісій з названих питань і засвідчують про слабку соціальну захищеність населення, недосконалість законодавства по забезпеченню встановлених державою відповідних гарантій громадянам та вказують на необхідність вжиття термінових, дійових заходів до суттєвого поліпшення життєвого рівня людей, Верховна Рада України **постановляє:**

1. Інформацію Комісії Верховної Ради України з питань соціальної політики та праці щодо звернень громадян по вищезазначених проблемах взяти до відома.

2. Виходячи з того, що головною умовою впровадження Основних засад і напрямів становлення економіки України в кризовий період є цілісна соціальна політика, вважати за необхідне до 1 жовтня 1994 року розробити Концепцію соціальної політики в Україні.

Підготовку Концепції доручити Кабінету Міністрів України разом з Комісією Верховної Ради України з питань соціальної політики та праці, а також з іншими постійними комісіями із залученням профспілок та громадських об'єднань.

3. Контроль за ходом виконання даної Постанови покласти на Комісію Верховної Ради України з питань соціальної політики та праці.

Голова Верховної Ради України О. МОРОЗ.
м.Київ, 29 липня 1994 року.

УКАЗ ПРЕЗИДЕНТА УКРАЇНИ

Про укази Президента України від 25 квітня 1994 року №186 та від 3 червня 1994 року №280

Відповідно до пункту 1 статті 114-5 Конституції України **постановляю:**

1. Скасувати укази Президента України від 25 квітня 1994 року №186 «Про Національну раду з питань телебачення і радіомовлення» та від 3 червня 1994 року №280 «Про Тимчасове положення про Національну раду з питань телебачення і радіомовлення» як такі, що не відповідають статті 5 Закону України «Про телебачення і радіомовлення».

У зв'язку з цим установити, що рішення Національної ради з питань телебачення і радіомовлення є нечинними.

2. Кабінету Міністрів України ужити відповідних заходів, пов'язаних з ліквідацією Національної ради з питань телебачення і радіомовлення.

3. Цей Указ набирає чинності з дня його підписання.

Президент України Л. КУЧМА.
м.Київ, 1 серпня 1994 року.

УКАЗ ПРЕЗИДЕНТА УКРАЇНИ

Про увільнення М.Жулинського з посади Віце-прем'єр-міністра України

Увільнити **Жулинського** Миколу Григоровича з посади Віце-прем'єр-міністра України у зв'язку з виконанням ним повноважень та функцій народного депутата України на постійній основі.

Президент України Л. КУЧМА
м.Київ, 4 серпня 1994 року

ПОСТАНОВА КАБІНЕТУ МІНІСТРІВ УКРАЇНИ

Від 30 липня 1994 р. № 519 Київ

Про перенесення терміну проведення індексації основних фондів у 1994 році

Кабінет Міністрів України **постановляє:**

1. На часткову зміну пункту 1 постанови Кабінету Міністрів України від 3 серпня 1993 р. № 598 «Про проведення індексації основних фондів у народному господарстві України» індексацію балансової вартості основних фондів у 1994 році здійснити до 1 листопада станом на 1 жовтня.

2. Визнати такою, що втратила чинність, постанову Кабінету Міністрів України від 20 травня 1994 р. № 327 «Про проведення індексації основних фондів у 1994 році».

Прем'єр-міністр України В. МАСОЛ.
Міністр Кабінету Міністрів України В. ПУСТОВОЙТЕНКО.

Колонка власкора

Вугілля для автозаправки

«На 300 років Донбас забезпечить Україну рідким паливом, якщо реалізувати нашу програму», — заявили члени ініціативної групи, створеної при гірничому факультеті філії Харківського інженерно-промислового інституту, що в м. Стаханові. Вчені пропонують виробляти синтетичне рідке паливо з кам'яного і бурого вугілля, сланців. Програма розроблена з урахуванням досвіду Німеччини, Італії, Великобританії, ПАР та інших промислово розвинутих країн. Установки для одержання рідкого синтетичного палива дуже дорогі і тому зараз створюється спеціальний інвестиційний фонд.

Лінолеум з домашнього фотосалону

Перший шматок лінолеуму В. Запорожченко зварив за власною технологією на... фотоглянсувачі. Хоч як дивно, якість його була вища, ніж будь-якого заводського. Через короткий час Запорожченко став генеральним директором Лисичанського акціонерного товариства «ПІТТО», яке випускає екологічно чистий лінолеум, що не поступається кращим світовим зразкам. Філіали «ПІТТО» відкрилися в Україні, Росії, Білорусі. Нещодавно «ПІТТО» уклало вигідний контракт з італійцями.

Жити стало важче, дихати — легше

Через тривалі простої багатьох промислових підприємств кількість шкідливих викидів в атмосферу і воду знизилася по Луганській області в 1994 році на 1633,3 тисячі тонн порівняно з відповідним періодом минулого року.

Хімічний Чорнобиль

У місті хіміків Рубіжному захворюваність дітей на рак у 8 разів перевищує відповідний середньоукраїнський показник.

Такої спеки прадіди не знали

З 1837 року в Луганську проводяться метеорологічні спостереження. І за весь цей час жодного разу не було зафіксовано такої малої кількості опадів, як у липні 1994 року — 0,2—1,3 міліметра. Максимальна температура повітря сягала 34,1° С.

Аварія «тарілки» в небі

Космічна драма розігралася в небі над містом Перевальськом. За свідченнями багатьох очевидців, під вечір тут з'явилася «літаюча тарілка» кольору блідого Сонця. Раптом від неї відвалився шматок і почав політ за власною траєкторією. Стурбовані люди ще довго спостерігали за тим дивом. А наступного дня звернулися по консультацію до уфологів. Ті підтвердили: так, справді з НЛО сталася аварія — від нього відокремилася велика частина. Проте незабаром невідомі астронавти виконали відповідний ремонт і благополучно продовжили політ.

Анатолій КОБЕЛЬНЮК.
Луганська область.

Вітер завжди попутний

Незвична конструкція з'явилася недавно на даху Сумського державного університету.

— Це результат майже п'ятирічної роботи лабораторії вітроенергетики, — говорить професор Володимир Коваленко. — Ми розробили, виготовили і випробували в природних умовах дві ортогональні вітроенергетичні установки потужністю 2 і 1 кіловат. Оригінальний профіль лопатей забезпечує самозапуск ротора і достатньо високий коефіцієнт використання енергії вітру.

Вітчизняна промисловість вже випускає вітроенергетичні установки великої потужності з горизонтальною віссю обертання. Але вони неспроможні самостійно починати рух. Цю проблему розв'язали в Сумах, істотно удосконаливши іншу, вертикальноосьову, конструкцію. Вона значно дешевша і простіша в обслуговуванні. Орієнтовна вартість однієї установки для серійного виробництва сягатиме не більше тисячі доларів за 1 кіловат установленої потужності. Це, звичайно, дорожче, ніж обходиться кіловат, отриманий традиційним способом, зате міні-електростанція стане в пригоді там, де з якихось причин недоцільне чи неможливе використання продукції ТЕЦ або ГЕС.

Сумські вчені мають надію вже наступного року одержати перший промисловий зразок вітряка. І сподіваються вони не стільки на державну підтримку, скільки на зацікавленість місцевих підприємців та зарубіжних партнерів. Цими днями професор Коваленко одержав листа від директора фірми з міста Гейдельберга з пропозиціями про співробітництво. Фірма готова взяти на себе близько 70 відсотків фінансування перспективного проекту.

Віталій МАКСЮТЕНКО.
Сумська область.

Йогурт робить «Стодола»

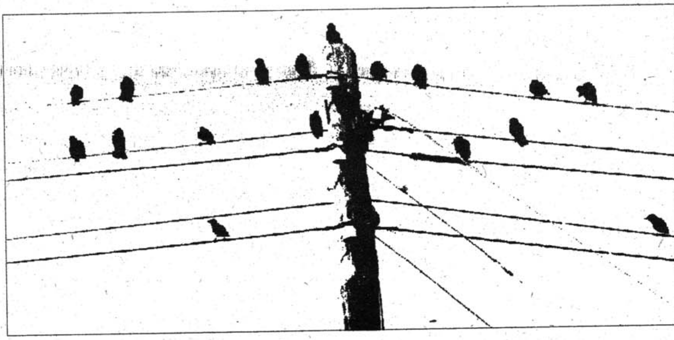
Болючу для Луцька й всієї Волині проблему виробництва продуктів для дитячого харчування, яку роками не могли розв'язати державні підприємства, успішно вирішила місцева приватна виробничо-торговельна фірма «Стодола». І першим її продуктом став висококалорійний кисломолочний продукт йогурт, корисний усім, а особливо дітям. Всього тільки рік знадобилося приватній фірмі, аби створити нове сучасне виробництво. На базі кафе- їдальні «Меридіан» у Луцьку підприємливі люди збудували міні-завод з двома спорідненими цехами. В одному виготовляють морозиво, в другому — йогурт. Технологічне устаткування фірма завезла з Ізраїлю, гарно розмальовані упаковки з емблемою «Стодоли» — з Чехії, наповнювачі — з Італії, а першосортне молоко — з одного сільськогосподарського колективу Луцького району. І сьогодні тут щодоби виробляють дві тисячі літрів кисломолочного продукту.

Розмовляючи із заступником директора цієї фірми Олександром Куцевичем, я дізнався, що працівники «Стодоли» беруть під свою опіку дитячу молочну кухню в Луцьку. Найближчим часом вони планують її реконструювати, після чого тут можна буде придбати кисломолочні продукти двадцяти найменувань.

«Стодола» має можливість наситити йогуртом всі дошкільні і шкільні дитячі заклади Волині, планує продавати його й в інших областях України.

Богдан БЕРЕКЕТА.
Волинська область.

Фотовікно



Мелодія.

Фото Олексія ВАЩЕНКА.

Міліціонери-вершники

Кавалерійський взвод створено у полку патрульно-постової служби міліції Запоріжжя. Минулого року на кошти міського бюджету для підрозділу кінної міліції було закуплено 10 коней. Вже перші експериментальні виїзди кавалерійських нарядів для несення служби на привокзальній площі залізничної станції Запоріжжя-1 та на центральному міському ринку продемонстрували ефективність такої форми охорони громадського порядку. Лише за кілька перших днів міліціонери-кавалеристи затримали за різні адміністративні правопорушення 28 чоловік, розкрили два злочини.

Оскільки ж у Запоріжжі багато зон масового відпочинку: район набережної Дніпра завдовжки понад 15 кілометрів, велика кількість оздоровчих дитячих таборів, баз відпочинку та пансіонатів на Великому Лузі, державний заповідник на острові Хортиця, парки культури та відпочинку, — колишній начальник УВС Запоріжжя Валентин Карабань просив міську владу всіляко підтримати новостворений підрозділ кінної міліції.

Отож придбали ще 10 коней, виділили кошти на утримання кінного підрозділу: реконструкцію приміщення, придбання необхідного господарського інвентаря, збруї тощо.

Володимир ДУПАК.
Запорізька область.

Сумують наші педагоги

На 76-му році життя помер Іван Гурович Ткаченко. Сподвижник Сухомлинського, Герой Соціалістичної Праці, кандидат педагогічних наук, доцент Кіровоградського педінституту. Більше 30 років він був директором Богданівської середньої школи Знам'янського району. Тут відбулося його становлення як вчителя, керівника і науковця.

Небагато було Героїв на педагогічній ниві Кіровоградщини — Сухомлинський і Ткаченко. Перший пішов з життя 24 роки тому. Нині пішов його сподвижник.

Микола ВОЛОК.
Кіровоградська область.

У грецькому залі, у грецькому залі...

Що в Греції є все, ще раз засвідчила виставка товарів масового попиту, яка нещодавно відкрилася в Одесі. Понад три десятки фірм-виробників з цієї країни представили тут сотні видів харчових продуктів, одягу, взуття, напоїв, речей хатнього вжитку. Приурочивши виставку до 200-річчя Одеси, її організатори з міста-побратима Пірея зовсім не ставили на меті подивувати відвідувачів чи вигідно реалізувати привезене — вони опікувалися передусім зміцненням ділових зв'язків між підприємствами й бізнесменами двох країн. Отож уже в перший день роботи було досягнуто ряду домовленостей про зміцнення взаємних контактів, спільні виробництва, ринки збуту тощо. Є в погоджених задумах і таке: вже через місяць-півтора відкрити в Одесі представництво торгової палати Греції та грецький культурний центр. Може, саме такі кроки наблизять нас до того, аби й в Одесі і взагалі в Україні колись було все?

Георгій ВОРОТНЮК.
Одеса.

Євген Порфирович ПОНОМАРЕНКО

Українське театральне мистецтво зазнало тяжкої втрати — на 86-му році життя після тривалої хвороби помер видатний український актор, народний артист України, лауреат Державної премії України імені Т.Г.Шевченка Євген Порфирович Пономаренко.

Є.П.Пономаренко народився 9 березня 1909 року у м.Херсоні. У 1926 році почав працювати в Одеському українському державному драматичному театрі, одночасно навчаючись у драматичній студії, яку очолювали Л.Гаккебуш та В.Василько.

Мистецький шлях Євгена Порфировича Пономаренка від 1936 року був пов'язаний із Київським театром імені Ів.Франка. На цій сцені під керівництвом видатного режисера Гната Юри він утвердив себе майстром яскравого психологічного портрета, створивши такі непересічні образи, як Іван ("Суєта" І.Карпенка-Карого), Тарас Шевченко ("Петербурзька осінь" О.Ільченка), Хлестаков ("Ревізор" М.Гоголя), Незнамов ("Без вини винні" О.Островського), Петя Трофімов ("Вишневий сад" А.Чехова), Карлос ("Дон Карлос" Ф.Шіллера), Клавдіо ("Багато галасу даремно" В.Шекспіра) та інші.

Теплота і людяність були притаманні сценічним образам Є.П.Пономаренка у виставах за п'єсами сучасних українських драматургів.

Творчість Є.П.Пономаренка, що здобула широке визнання як в Україні, так і за її межами, була високо оцінена державою. Актор удостоєний багатьох урядових нагород.

Пам'ять про Євгена Порфировича Пономаренка, діяча активного громадянського темпераменту, людину чуйну, інтелігентну, завжди житиме в наших серцях.

Л.Д.Кучма, О.О.Мороз, В.А.Масол, М.Г.Жулинський, І.М.Дзюба, М.В.Косів, Л.С.Танюк, С.В.Данченко, Б.С.Ступка, А.М.Роговцева, А.Ю.Мокренко, Ф.М.Стригун, С.С.Олексенко, О.Я.Кусенко.

Продиктовано в номер

Смертельний маршрут

8 серпня вранці в самому центрі Луганська розігралася жахлива трагедія. Переповнений трамвай пройшов метрів 200 на підйом, і після цього у нього відмовили гальма. Трамвай покотився назад, набираючи швидкість. На повороті він зійшов з рейок і врізався в стовп. За попередніми даними, загинуло більше 10 чоловік, багато поранених.

Державні нагороди вручено

В Києві на початку 1994 року введена в дію та успішно працює Банкнотна фабрика Національного банку України. Її продукція — гривні, чеки та купони. Сьогодні без застережень можна сказати, що Україна володіє найпотужнішою у світі базою для друкування грошей, забезпеченою першокласним обладнанням, деякі види якого не мають світових аналогів. Використання такої бази в цьому році дасть змогу одержати економічний ефект майже 2 млн. доларів США. З 1995 року Україна пропонуватиме свої послуги щодо друкування грошей іншим країнам. У найближчій перспективі — введення в експлуатацію Національного монетного двору, де будуть карбуватися металеві гроші на бронзовій, нікелевій основі, золоті та срібні монети, а також ордени і медалі України.

А днями держава вшановувала проектувальників, будівельників і монтажників, які відзначились у реалізації унікального проекту. Указом Президента України за особистий внесок у проектування, будівництво і введення в експлуатацію Банкнотної фабрики почесні звання України були присвоєні групі працівників будівельної фірми «Київінвест» (президент Г. Малишевський), корпорації Укрбуд (колишній президент В. Плітін), «Укрпромонтажспецбуд» (президент С. Вишневський) та інших організацій. Посвідчення нагородженим вручив за дорученням Президента України голова правління НБУ В. Ющенко. Тепло привітав нагороджених віце-прем'єр Кабінету міністрів України В. Плітін.

Чи допоможе ембарго?

Форуми

Нещодавно у Відні відбулося засідання Групи зв'язку з питань санкцій ООН щодо Союзної Республіки Югославія (СРЮ). Кореспондент «ГУ» зустрівся з учасником цього форуму III секретарем українського зовнішньополітичного відомства Ігорем Семенюком.

— Як відомо, Україна в зв'язку з введенням міжнародним співтовариством санкцій проти СРЮ зазнає великих збитків. Одразу хотів би поцікавитися, чи обговорювалося у Відні питання пом'якшення цих заходів або відшкодування коштів державам, які найбільше «потерпають» від них.

— Так чи інакше цієї проблеми торкалися під час усього засідання. Проте розв'язання цього складного питання багато в чому залежить від стабілізації ситуації в цьому регіоні та прийняття конфліктуючими сторонами пакету мирних ініціатив запропонованих так званою Контактною групою (ЄС, США, Росія). Зокрема, Україна активно шукає шляхів покращення перевезень по Дунаю. Ця тема обговорювалася також під час візиту до Києва координатора ЄС/НБСЄ з питань санкцій ООН проти СРЮ А. Наполітано. Нині вирішується питання експериментальних рейсів Українського дунайського пароплавства з Ізмаїла до Австрії.

Можливість відшкодування збитків розглядалася на 48-й сесії ГА ООН минулого року. Було прийнято резолюцію про економічну допомогу країнам, які постраждали внаслідок санкцій. Представники України постійно привертають увагу до потреби конкретної реалізації цього документа. Проте не вироблено дієвого механізму щодо цього. Міжнародні фінансові організації займають вичікувальну позицію і досі. У кулуарах віденської зустрічі щодо цього відбулися активні консультації.

— Які інші проблеми обговорювалися на форумі у Відні? З яких позицій виступала Україна?

— Передовсім обговорювалися становище в регіоні Балкан і ефективність застосування міжнародних санкцій. При цьому відзначалося, що збільшується кількість порушень на наземних транспортних шляхах на кордонах СРЮ з Македонією та Албанією. З короткими звітами виступили керівники місій сприяння виконанню санкцій в придунайських країнах. Зокрема, представник такої групи в Україні підкреслив, що в нашій країні у нього налагоджується добра співпраця з українськими митниками.

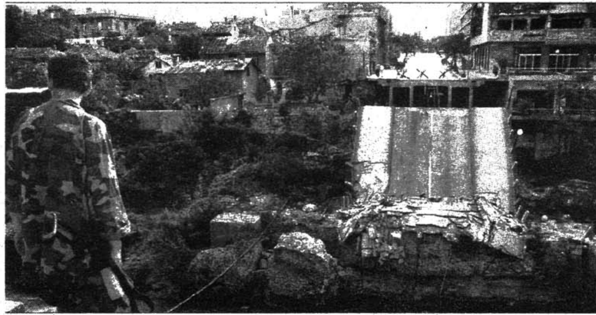
Україна з свого боку всіляко підтримує зусилля світового співтовариства, спрямовані на врегулювання ситуації в Боснії та Герцеговині і готова активізувати якомога ширший діалог з усіма сторонами, зацікавленими у стабілізації становища на Балканах.

— Пане Семенюк, посилення санкцій або застосування більш жорстких заходів, якщо боснійські серби найближчим часом все-таки не погодяться на миротворчий план Контактної групи, знову призведе до ескалації напруженості на Балканах...

— Якщо якась сторона не погодиться на ці пропозиції, то одразу буде зрозуміло, хто не прагне знайти компроміс, а бажає йти дорогою важкої війни. І тому світове співтовариство змушене буде вдатися до серйозних, але необхідних кроків. Адже Контактна група заявила про виваженість, але рішучість заходів, які б відбили охоту бажаючих збирати лаври на війні.

Інтерв'ю провів Тарас ПЕТРІВ.

На знімку: руїни одного з міст в Боснії. Проте війна руйнує не тільки будівлі, вона нівечить душі людські.



Валюта

Найміцніший сом

До Киргизстану надійшла остання партія національної валюти вартістю 50 і 100 сомів, виготовлена, як і всі попередні партії купюр, на базі всесвітньо відомої англійської компанії з виробництва цінних паперів «Де ля ру». В обіг гроші, одначе, пущені не будуть, оскільки, за словами голови Національного банку Марата Султанова, у цьому поки що немає потреби. Киргизстанський сом сьогодні є найміцнішою валютою у Центральноазіатському регіоні. Останніми тижнями триває стрімке падіння щодо нього курсу долара та російського рубля. На думку багатьох, таке зміцнення сома відбувається завдяки новим валютним його підкріпленням, що надходять відповідно до досягнутих на нещодавній червневій нараді у Парижі домовленостей по Киргизстану, яку проводили Міжнародний валютний фонд, Світовий банк і країни-донори. Тим часом під сховище грошового резерву у столиці терміново обладнується одне з колишніх бомбосховищ, місце знаходження якого тримають у таємниці.

Євген ДЕНИСЕНКО.

Проекти

Шлях до нової ери відкрито

Палата представників конгресу США схвалила асигнування Національному управлінню з аеронавтики та дослідження космічного простору (НАСА) на суму 2,1 млрд. доларів у наступному фінансовому році на будівництво міжнародної орбітальної станції. Це стало можливо після того, як конгресмени 278 голосами проти 155 відхилили проект поправки, який передбачав відмову від цього космічного проекту і використання відповідних коштів на інші програми НАСА.

Затвердження асигнувань «відкриває шлях до нової ери дослідження космосу і співробітництва з нашими міжнародними партнерами», підкреслив після голосування віце-президент США Альберт Гор. Він тричі останнім часом побував на Капітолійському пагорбі, щоб переконати законодавців у доцільності здійснення міжнародного космічного проекту.

Аркадій СИДОРУК.

Суперечки

ЗГАДАЛИ Й ТЕЛЬ-АВІВ

Іран знову підтвердив свій суверенітет над трьома островами в Перській затоці — Абу-Мусою, Великим і Малим Тонбами, через які у нього суперечка з Об'єднаними Арабськими Еміратами. Представник іранського МЗС Махмуд Мохаммаді, коментуючи висловлювання держміністра закордонних справ Об'єднаних Арабських Еміратів шейха Хамдана аль Нахайяна, заявив, що «повторення безпідставних зазіхань (на острови) може тільки спричинити підрив стабільності в регіоні і зміцнення впливу Ізраїлю».

Іранський представник назвав «необхідними» повагу до суверенітету і кордонів країн регіону й відмову від будь-яких територіальних зазіхань. Він закликав ОАЕ позитивно відгукнутися на готовність Тегерана відновити двосторонні переговори.

Представник Президент Ірану Алі Акбар Хашемі-Рафсанджані заявив, що «тим, хто хоче відібрати острови в Ірану, доведеться спочатку перейти море крові».

Олег КУЗЬМІН.

Калейдоскоп

В Африці літаки падають рідко. Але падають

Що стало причиною загибелі пасажирського літака авіакомпанії «Ер-Івуар», що розбився поблизу Абіджана? Це питання сьогодні хвилює всіх без винятку мешканців Кот-д'Івуара. Його обговорюють по радіо і телебаченню, всілякі версії трагедії пропонують читачам газети та журнали. За надрукованими даними, в результаті авіакатастрофи літака «Фоккер-27» загинули 16 із 17 чоловік, що були на борту.

Генеральний директор «Ер-Івуар» Ніколя Адом заявив, що пілот, котрий керував літаком, був одним з кращих у повітряному флоті країни. Він налітав на машинах такого класу 4412 годин. У травні нинішнього року літак пройшов останнє технічне обслуговування і всі зношені вузли та агрегати було замінено на нові, підкреслив він. Причиною падіння ніяк не міг стати й брак пального, бо на місці катастрофи було виявлено велику кількість керосину, що, на щастя, не загорівся.

Однак, як стало відомо, коли «Фоккер» підлітав до столичного аеродрому, що має злітно-посадочну смугу, виникла непередбачена ситуація. За непідтвердженими даними, на смузі стояв інший літак. З усього видно, в останній момент пілот «Фоккера-27» вирішив зайти на ще одне коло перед приземленням, щоб не зіштовхнутися з перешкодою. Та, втративши з невідомих причин управління, авіалайнер упав за три кілометри від аеропорту. Стверджують, що остов літака лежав упоперек лінії глісади, між тим як Н. Адом сказав на прес-конференції, що його уламки розлетілись вздовж передбачуваної траєкторії зниження.

Місце катастрофи відразу оточили сили безпеки, і журналістів туди не допустили. Представники уряду пояснили це необхідністю зберегти в незайманому вигляді місце пригоди з метою полегшення роботи спеціальної комісії, якій доручили розслідування трагедії.

Продиктовано в номер

У боях загинуло 11 тисяч чоловік

Вірні Президентові Афганістану Б.Раббані війська за минулі два тижні боїв за місто Доші у провінції Баглан, що на північному сході країни, знищили 700 бойовиків узбецької міліції генерала Абдула Р. Дустума, який є головною опорою глави уряду Г. Хекматіара, котрий перебуває в опозиції. Лояльні до Раббані збройні сили також відбили атаку на місто Мейдан-шахар, адміністративний центр провінції Вардак, що на південному заході від Кабула, що її здійснили збройні формування Ісламської партії Афганістану Г. Хекматіара, завдавши їм тяжких втрат у живій силі й техніці.
З початку цього року внаслідок безперервних сутичок між вірними президентові країни військами й збройними формуваннями прем'єр-міністра, котрий пішов в опозицію, вже загинуло понад 11 тисяч чоловік.

Лебідь в армії не затримається

Командувач дислокованої в Придністров'ї 14-ої російської армії генерал-лейтенант О. Лебідь може бути знятий зі своєї посади у зв'язку із розформуванням органів управління цього гвардійського об'єднання. — «У разі мого усунення з посади, — заявив О. Лебідь, який перебуває в Москві, — я не затримаюся в армії». На базі 14-ої армії планується створити оперативну групу управління дивізією. За свідченнями поінформованих джерел, про це рішення було оголошено на нараді в армії, в якій брав участь заступник міністра оборони Росії генерал-полковник Е. Воробйов.

Готовий до діалогу

Готовність відвідати Саудівську Аравію та інші арабські держави Перської затоки висловив король Йорданії Хусейн. Така ініціатива має на меті нормалізацію відносин Хашимітського Королівства з цими країнами, що погіршилися внаслідок проіранської позиції, що її зайняв Амман під час кувейтської кризи 1990—91 років. Кувейтська газета «Ас-Сіяса» повідомила з посиланням на «джерела близькі до королівської канцелярії», що Хусейн надіслав «секретні» послання з цього приводу керівникам країн—членів Ради співробітництва арабських держав Перської затоки.
Пропозиція Йорданського короля зустріла повне розуміння з боку США, котрі розглядають поліпшення відносин Аммана з «нафтовими монархіями» Аравійського півострова як важливий фактор підтримки мирного процесу на Близькому Сході.

Три країни — інтереси схожі

Новим кроком на шляху економічної інтеграції Казахстану, Киргизії та Узбекистану стала зустріч прем'єр-міністрів цих трьох держав. Глави урядів обговорили, зокрема, питання, пов'язані зі створенням відповідних інтеграційних механізмів. Водночас тут відбулася нарада міністрів оборони та закордонних справ цих держав.

На Гаїті готові прийняти миротворців

Генерал Р. Седрас, глава військового режиму Гаїті, погодився на пропозицію венесуельських властей направити в карибську країну спеціальну місію з тим, щоб спільно обговорити можливість попередження планованої військової інтервенції відповідно до резолюції РБ ООН. Про це повідомив журналістам представник міністерства закордонних справ Венесуели.

Єрусалим єдиний назавжди

Глава уряду Ізраїлю підтвердив позицію своєї країни , відповідно до якої Єрусалим є «єдиною столицею Держави Ізраїль» і «назавжди залишиться під ізраїльським суверенітетом». Поряд з цим, додав він, Ізраїль гарантує представникам усіх релігій свободу доступу до святинь, розташованих в Єрусалимі.

Урожай-94

Сонячне коло, поле навколо



Для кого літо — довгождана відпустка, море, пляж, мандрівки (бажано закордонні) чи відпочинок у селі, де свіжі фрукти, городина, молоко... А от для землеробів літо — це праця до сьомого поту. Коли ж до уваги взяти цьогорічне «пекло», то можна сказати «до сімнадцятого поту». А якщо ти ще й комбайнер і цілісінький день перебуваєш серед розпеченого металу - усі сімдесят зійде. Тож і не дивно, що ці люди на знімках напівроздягнуті.Сорочку надіти? «Часу немає! — відмахуються вони. — Тут жнива, а ви — з фотоапаратом!»

Ось і Володимиру Левчукові з колгоспу «Нива» Рокитнянського району не до об'єктива. «Під'їжджай! — кричить водієві машини. — Бункер повний!»

Олексієві та Людмилі Невзгляденкам веселіше. Вони — сімейний екіпаж. Тож усе, що зароблять, — спільне. А гарно заробити хто не хоче?

...Пражить сонце. Повітря — ніби його щойно з доменної печі випустили. Аж мрево над ланами тремтить. Ось-ось — і міражі почнуться.

До річки б це, у затінок. Та дума хлібороба зовсім про інше. Нехай і десять пекучих сонць над ним зависне, не покине він поля, поки не скаже: «Все, віджнивувалися».

На знімках: сімейний екіпаж Олексія та Людмили Невзгляденків; комбайнер Володимир Левчук.

Фото Сергія КОВАЛЬЧУКА.

Київська область.



Зерно зі знаком якості

Тільки вісім днів потрібно було хліборобам асоціації приватних селянських господарств «Промінь» із села Новосілки Горохівського району, щоб зібрати врожай з хлібної ниви, яка становила тут 810 гектарів. Того дня, коли я побував у господарстві, комбайни робили останні загінки. Голова асоціації Володимир Пасічник не приховував радості:

— Готуємось до обжинків. Люди попрацювали добре. В середньому намолотили по 40 центнерів з гектара. Пшениця дала по 46, ячмінь — по 32 центнери. На окремих площах пшениці сортів Миронівська — 61 та Мирлебен дали на круг по 60 центнерів. Це за такого спекотного літа, коли більш як два місяці не було дощів.

Господарство одне з перших у районі та області виконало держконтракт з продажу хліба державі — 650 тонн цінної пшениці. Цього року, як сказав Володимир Пасічник, вигідно продавати цінну пшеницю, адже за неї добра оплата. Навіть без тридцятипроцентної надбавки одержать майже три мільярди карбованців.

— Якщо днями не буде стрибка інфляції, то за гроші можна щось придбати, — розмірковував Володимир Мартинович. — Головне, щоб держава нас не підвела, вчасно перераховувала нам гроші, давала обіцяні пально-мастильні матеріали. На жнивні роботи потрібно було 70 тонн солярки і 50 тонн бензину. Все це ми різними правдами і неправдами самі придбали, довелося укладати бартерні угоди навіть з іноземними фірмами. Понад держконтракт можемо продати державі більш як 200 тонн зерна. Ми бачимо, яка біда у зв'язку з посухою в багатьох поліських районах Волині. Але нам потрібні гарантії, що за надпланове зерно вчасно сплатять тридцятипроцентну надбавку до вартості зерна. За останніх два—три роки ми навчилися рахувати гроші.

Приємно було чути, що у своїх турботах Володимир Мартинович думає і про господарства районів, які постраждали від посухи. Може, сказав голова асоціації, доведеться поділитися грубими кормами із сусідами або взяти в них худобу на зимове утримання.

Дуже добре, що так по-державному мислить і нове керівництво Горохівського району на чолі з головою райради Галиною Якимчук. Усі господарства, — сказала вона, — виконали держконтракт з продажу хліба державі. А це — майже 24 тисячі тонн зерна. І все — з оцінкою високої якості.

— З початку жнив із тридцяти восьми господарств району майже всі виконали держконтрактне замовлення, — розповів начальник управління сільського господарства і продовольства Горохівського району Леонід Андрійчук. — Продано понад 25 тисяч тонн зерна, з яких 17 тисяч тонн — цінна пшениця. Недавно ми радилися з керівниками господарств і вирішили, що жоден кілограм цінної продовольчої пшениці не повинен піти на корм.

Богдан БЕРЕКЕТА.

Волинська область.

«НЕПЕРСПЕКТИВНІ» ОДЕРЖУЮТЬ ПЕРСПЕКТИВУ

У Білокуракинському районі вбачають соціальний і економічний сенс у відродженні «неперспективних» сіл

Романівка розбігається

Тривалий час жителі села Романівки просто не вірили, що таке може бути. Терпляче чекали, доки мине «шиза» у найвищого начальства — там, у далекій Москві. Але «шиза» не минала. І от, потерпівши рік, романівці образилися геть на всіх. І, йдучи геть, гучно грюкнули дверима. На жаль, не дверима кабінету автора того «історичного» рішення, а дверима власного будинку, який залишали назавжди.

— Ви не уявляєте, яка біда в селі сталася! — розповідає бригадир комплексної бригади Іван Андрійович Любка. — За один рік нашу Романівку покинуло сімдесят механізаторів!

Що ж таке треба було вигадати, щоб одразу стільки людей зірвати з насиджених місць, щоб одразу стількох людям поламати долі? Вирок винесла одіозна постанова ЦК КПРС про концентрацію і спеціалізацію в сільському господарстві, яка перевела в розряд неперспективних незліченну кількість сіл по всій країні.

Ні, не перевела! Вона їх, по суті, безжально вирвала з життя! Зважте самі на прикладі Романівки. Місцевих мешканців ніхто навіть не пробував переконати в доцільності залишити рідне село і перебратися до більшого. Просто існування колгоспу імені Калініна припинили вольовим методом, він став комплексною бригадою іншого господарства, дитсадок, школу, фельдшерський пункт зачинили. От і живи собі, як знаєш, коли навіть дітей за живих-здорових батьків треба віддавати від сім'ї і віддавати до інтернату.

Люди спочатку мали сумнів, що такий неймовірний експеримент над їхніми долями затягнеться. Але — затягнувся, на жаль. Довелося прощатися з односельцями, з могилами предків.

Подалися хто куди: до Сибіру, в край ближчі. Добре, що хоч вибір був. Район розташований так, що коли півень там співає, то його чути на три «губернії» — Луганську, Белгородську та Воронезьку.

Економічні наслідки геть непродуманих новацій у сільському господарстві виявилися рідною соціальних. Знелюднене село було вже не в змозі обробляти землю (до речі, найкращу в районі). Колгосп, що прийняв його під своє крило, теж не зміг цього робити, бо кадрами практично не поповнився.

І стали працювати тут люди тимчасові. Привозили механізаторів з різних господарств району і навіть з інших районів, вони засівали поля і поверталися додому. Потім — чергові схожі візиції: на обробіток посівів, на збирання врожаю. Ось так найродючіші землі залишилися без господаря.

Нічого про Романівку, але про неї теж

Курс на знищення малих сіл давно вже визнано як помилковий. Але наслідки партійних рішень, прийнятих у другій половині вісімдесятих років, відчутні й сьогодні. Надовго відірвані від рідних місць люди не завжди поспішають туди повертатися. Привернути їх може тільки наявність житла і мінімальної інфраструктури: дитсадок, школа, лікарня, клуб і таке інше. Будувати нині вкрай важко. Потрібна широка програма соціальної перебудови села, прийнята на рівні, вищому за колгоспний.

Таку програму розробили і послідовно втілюють в життя в Білокуракинському районі.

Її підтримують облдержадміністрація, обласна Рада народних депутатів, Міністерство сільського господарства України. Визначено пріоритетні напрями в роботі райдержадміністрації районної Ради народних депутатів: реформування виробничих відносин, розвиток і будівництво об'єктів переробки сільгосппродукції, соціальний захист населення.

Коли за реформи братися на ділі, а не залишати їх на папері, то й результати відрадні. Наприклад, суттєва ознака реформування виробничих відносин у рослинництві — частину вирощеної продукції одержує працівник. Люди стали багато серйозніше ставитися до виконання вимог агротехніки, до економії пального та мастил, добрив. За цим — суворий контроль. Демократія повинна бути в усьому, тільки не в питаннях технології...

З чотирнадцяти господарств 12 перетворені на колективні сільгосппідприємства, 7 зробили паювання, утворено 45 фермерських господарств. Загалом більшість селян не рветься у фермери. Вони — за реформування старих структур, але все ж хотіли б працювати у колективі. Вдалий щодо цього досвід колишнього колгоспу «Зоря», який став однойменною асоціацією кооперативів. Тут немає спаду виробництва. Порівняно навіть з вісімдесятими роками стали вищі врожайність сільгоспкультур, надої молока, прирости ваги худоби.

Одержану продукцію вигідніше переробляти на місці. Здійснюється спеціальна програма з будівництва ковбасних і маслоцехів, млинів, установок для переробляння гречки, проса, ліній для розфасування меду. Такі об'єкти вже з'явилися в КСП «Перемога», «Шлях Леніна», АК «Зоря», радгоспах «Червоноармієць», «Зарічя».

Романівка повертається

Романівка — рідне дитя районної програми соціальної перебудови села. За короткий час (зазначимо: дуже важкий для всіх нас) вона разюче змінилася. Не випадково у розповіді однієї з жінок прозвучало: «На відкритті нашого села був присутній Хананов». Начебто трохи обмовилася: село ж хоч якось, та продовжувало існувати, не «закривалося» воно. І голова облдержадміністрації Едуард Ахатович Хананов був присутній на відкритті сільських новобудов. Але як символічно прозвучало! А може й справді романівці все, що нині відбувається, сприймають як відкриття села?

Чом би й ні? Тут побудовано оригінальний двоповерховий клуб, школу-дитсадок, фельдшерсько-акушерський пункт, лазню, вулицю Молодіжну з п'ятнадцяти газифікованих будинків. І все — на перспективу. Наприклад, школа-дитсадок розрахована на 45, поки що їх туди ходить 25; в залі для глядачів клубу може вміститися 150 чоловік, поки що там ніколи тісно не буває.

Нічого, стане тісно, — вірять романівці: повертаються їхні земляки, просяться сюди навіть городяни. От і завідувачем фельдшерсько-акушерським пунктом став працювати після навчання син бригадира комплексної бригади. А сам він, Іван Андрійович Любка, задоволено називає все нове, що з'явилося на селі. Не забув згадати і таку деталь, дуже важливу із селянської точки зору: раніше в Романівці в приватному володінні було 8 корів, тепер — уже 50.

Ні, не помилилися перші романівці, сотні років тому обживаючи тутешні місця. Земля — щедра, родюча, навколо села мальовничі ліси з чудовими народними назвами — Лісковий, Крутяк, Стінка, Вересковий, значні запаси гончарної глини. Та тут тільки жити й жити! А те, що оголошували село неперспективним... Та той, хто оголошував, сам у неперспективних і опинився.

Анатолій КОБЕЛЬНЮК.

Луганська область.

Пошив фермерів у дурні голова

Сьогоднішніх фермерів трапляється дурять голови колишніх колгоспів, намагаючись різними засобами ще в зародку пригальмувати небезпечних конкурентів. На Виноградівщині сталось зовсім протилежне: колег у дурні пошив голова... Асоціації селянських, фермерських господарств та кооперативів (АСФЕКО) Михайло Зозуляк.

Це неформальне об'єднання було створене наприкінці 1991 року. З метою сприяння фермерам у становленні. Певна робота здійснювалась. Координувала її рада у складі 8 чоловік, яку й очолював пан Зозуляк. Та в середині січня нинішнього року Михайлу Йосиповичу набридло займатися копіткими фермерськими проблемами і він вирішив започаткувати власну справу. Що ж, кожен господар своєї долі. От і народилась у мудрій голові голови ради АСФЕКО ідея облаштувати «фундамент» за рахунок... асоціації. Шляхом викупу в неї павільйону з обладнанням у центрі Виноградова та вантажного автомобіля ЗІЛ-157, одержаного організацією як гуманітарну допомогу.

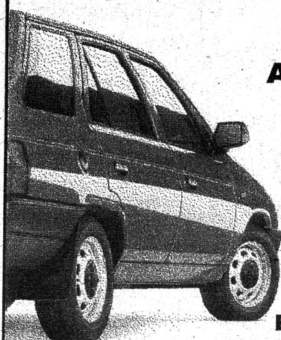
Так і зробив: одночасно із заявою про звільнення за власним бажанням, подав у підпорядковану йому до цього часу раду і відповідне клопотання. Прохання Зозуляка задовільнили. Правда, «забули» при цьому переоцінити у відповідності з часом вищезгадане майно. Отож, павільйон, вартість якого нині 15—20 мільйонів карбованців, дістався Михайлу Йосиповичу аж за... 134 тисячі.

25 січня ц.р. районна конференція фермерів задовільнила заяву Зозуляка про звільнення. Але питання про продаж йому майна не розглядала. Неважко здогадатись, чому. Водночас, оформлюючи протокол зібрання при передачі документів новообраному голові Ю. Брецьку, пан Зозуляк власноручно дописав, що конференція затвердила рішення ради про виділення йому майна.

От і виходить, що дурять бідних фермерів-ентузіастів не лише голови колишніх колгоспів, а й однодумці (звичайно, не всі). Якщо можна назвати так пана Зозуляка після його темних операцій.

Микола ГОРВАТ.

Закарпатська область.



АВТОМОБИЛЬ



Volkswagen Group

ŠKODA



Безопасность, комфорт, надежность, скорость

Шестилетняя гарантия против ржавления
Обеспечение запасными частями
Сервисное обслуживание
Гарантия в течение года

Приобретая автомобиль «Шкода»
Вы экономите на бензине и запасных частях

А/О «НЕКОС» (044) 224-31-03, 224-11-53

Продажа со склада в Киеве. Форма оплаты любая

ШИНЫ

Для всех видов транспортных средств

Отгрузка вагонными нормами по ж/д
Самовывоз со склада в Днепропетровске
Доставка за счет заказчика автотранспортом

БОЛЕЕ 50 НАИМЕНОВАНИЙ ГРУЗОВЫХ И ЛЕГКОВЫХ ШИН

АКТ
I.K.T. GROUP

Факс: (0562) 474 527, 474 521
Тел. (0562) 474 527, 465 515, 465 596
Телетайп: 143218 ЗАРЯ
Tx 127409 KVANT

ДЛЯ АВТОБУСОВ И ДОРОЖНОСТРОИТЕЛЬНЫХ МАШИН
ДЛЯ СЕЛЬХОЗТЕХНИКИ И САМОЛЕТОВ
ДЛЯ САМОСВАЛОВ И МОТОЦИКЛОВ
ЛЮБЫЕ ШИНЫ СПЕЦИАЛЬНОГО НАЗНАЧЕНИЯ

ВАША ГАРАНТИЯ - наш 3-х летний опыт работы на рынке!

Наш р/с № 467616 в "Южкомбанке" г. Днепропетровска, МФО 305266



ДО УВАГИ ГРОМАДЯН

Зовнішньоекономічна акціонерна компанія «Світязь» до 15 серпня 1994 року реалізує свої акції, які беруть участь у розиграші лотереї з великими грошовими та майновими виграшами: котеджі, квартири, легкові автомобілі ГАЗ-31029 «Волга», «Таврія», холодильники «Норд», грошові виграші від 10 до 100 млн. крб. Притому лотерейна акція продовжує працювати незалежно від виграшу (безпрограшна лотерея).

«Світязь» у всіх своїх акціонерів приймає приватизаційні сертифікати, забезпечує їх чудодійною спіруліною.

Участь у лотереї можуть брати і юридичні особи.

Курсова вартість однієї акції «Світязь» до 10 серпня ц. р. 880 тис. крб., з 11 серпня — 1100 тис. крб.

Звертайтесь до наших представництв в обласних центрах України та інших містах

Лотерейні акції можна також придбати, перерахувавши кошти поштою на розрахунковий рахунок № 003467508 в «Нікомбанку» м. Миколаєва, МФО 326171.

В Миколаєві звертатися за адресою: вул. Потьомкінська, 217, тел. 24-31-46, 24-68-20, 24-03-18, 24-01-08.
У Києві тел. 276-31-49.

Бажаємо удачі при розиграші лотереї, який відбудеться 1 вересня 1994 року.

Вниманию руководителей транспортных предприятий

Предлагается со склада в г.Чернигове:

— газовое оборудование для работы автобусов и грузовых автомобилей на сжатом газе, который в 4—5 раз дешевле бензина.
В комплекте 8 облегченных баллонов, что позволяет переоборудовать пассажирские автобусы;
— дизельные двигатели Д-245 с турбонадувом, 110 л.с., используются для переоборудования на дизельное топливо автомобилей ЗИЛ, ГАЗ.

Обращаться по телефону: 8-04622-3-45-53.

Предлагаем 7 модификаций автомобилей

УАЗ

от традиционно-известных до усовершенствованных и комфортабельных автомобилей данного класса.

Тел. в Полтаве (0532) 19-48-62, 19-48-28;
Факс (05322) 3-11-93.



Концерн «Укрпроминвест» реализует со складов в городе Киеве:

перец черный горошек,
душистый перец,
гвоздику,
мускатный орех,
корицу,
кардамон.

Тел. (044) 264-94-42, 264-94-34.

«Фирма СПОНСОР Лтд» предлагает

высокорентабельное оборудование:

(окупается за несколько месяцев!)

комплекты оборудования по переработке молока на масло и сыр;
пекарные комплексы 0,5...1,5 тн/смену;
фризеры для производства мягкого мороженого;
установки для выпечки вафельных стаканчиков;
агрегат интенсивного электрокопчения мяса, птицы, рыбы;
вакуум-установки для получения томат-пасты, сгущенки, спирта;
установки для приготовления и продажи газированных напитков;
крупорушки (шелушение, дробление и калиброование зерновых);
холодильные камеры и шкафы, прилавки и витрины; грили, фритюрницы, кофеварки и кофемолки, сокоохладители и др;
оборудование по производству кирпича.

Обеспечиваем рекомендациями по технологии.

254205, Киев, а/я 311/3, тел. (044) 411-82-61, 411-76-55.



PAREX BANK

Без проблем и формальностей!



- ОТКРЫТИЕ КОДИРОВАННЫХ СЧЕТОВ — ТЕЛ. 221649
- НАЛИЧНАЯ ВАЛЮТА ЗА БЕЗНАЛИЧНУЮ — ТЕЛ. 223378, 321341
- ВАЛЮТА ЗА РУБЛИ — ТЕЛ. 223378, 321341
- ПРОДАЕМ КАРБОВАНЦЫ ЗА ВАЛЮТУ — ТЕЛ. 223378, 321341
- ПОКУПАЕМ КАРБОВАНЦЫ, ТЕНГЕ, БЕЛОРУССКИЕ РУБЛИ — ТЕЛ. 281483, 222416
- ДЕНЕЖНЫЕ ПЕРЕВОДЫ ПО ВСЕМУ МИРУ — ТЕЛ. 221649
- АККРЕДИТИВЫ В ЛЮБОЙ ВАЛЮТЕ — ТЕЛ. 284330

Главный офис : ул. Смилшу 3, Рига LV-1522, Латвия
Тел.: (0132)-331970, 222291 ▪ Факс: 215201
Телекс 161371 PAREX SU

Фирма «Ятрань»

реализует пишущие машинки с любыми шрифтами.

Телефоны:

в Киеве (044) 412-16-70;
в Черкассах (0472) 47-43-22;
в Глухове Сумской обл. (05444) 2-51-47;
в Чернигове (04622) 7-36-72

В арбитражном суде города Киева возбуждено дело № 15/98 о признании банкротом общества с ограниченной ответственностью «Юнона Лтд» (254071, г.Киев, ул. Лукьяновская, 65/67, расчетный счет 467409 в АКБ «Интербанк», МФО 300216). Требования кредиторов и предложения санаторов принимаются по адресу: 252030, г.Киев, ул.Б.Хмельницкого, 44-в, в месячный срок с момента опубликования этого объявления.

ОПТОВЫЕ ПОСТАВКИ СО СКЛАДА В КИЕВЕ

КАКАО-ПОРОШОК	Какао-порошок "ЗОЛОТОЙ ЯРЛЫК"	ЧАЙ индийский	ПЕРЕЦ ЧЕРНЫЙ горошек	ПЕРЕЦ ЧЕРНЫЙ молотый	МУСКАТНЫЙ ОРЕХ	ПЕРЕЦ ДУШИСТЫЙ пр-во Мексика	КОРИЦА	ГВОЗДИКА	АРАХИС	ЗУБНАЯ ПАСТА пр-во Индия	КРЕМ ДЛЯ БРИТЬЯ пр-во Индия

(044) 276-53-91 (044) 277-46-40 (044) 277-35-65 (044) 245-45-48

НА ПОЛОНИНІ РІВНІЙ

У липні 1944 року Український штаб партизанського руху відправив групу партизанів-десантників, яку я очолив, у Закарпатську Україну для надання допомоги місцевим партизанам і координації їхніх дій з наступом наших військ.

Коли літак наблизився до Карпат, з кабіни вийшов штурман.

— Скоро лінія фронту...

Я поглянув на карту. Ось обведена червоним колом полонина Рівна, місце нашої висадки. Що нас там чекає? Нас летить тринадцятеро. Я посміхнувся. Тринадцять. Кажуть, нещасливе число. Але всупереч цьому я вірю в успіх операції.

Про стрибок у чорну безвість кожен із нас намагається не говорити, але думки знову і знову повертаються до цього...

Касим Кайсенов нахилився до радистки Зіночки і, перекрикуючи шум моторів, намагається розповісти їй якусь веселу бувальщину. Йому йде двадцять п'ятий рік. А у свої неповні двадцять два він уже був закинутий зі спеціальним завданням у ліси Придніпров'я, там став одним з організаторів партизанського загону імені Чапаєва, який діяв під Переяславом-Хмельницьким і Каневом. Справа Кость — веселий, красивий, з чорним кучерявим чубом хлопець із Григорівки Канівського району. Батька Костя Спіжового гітлерівці повісили у перший день, коли зайняли Григорівку, опісля мати Софія Павлівна і сестра пішли в партизани. Зовні схожі між собою — теж кучерявий, як Спіжовий, але білявий, москвич Григорій Олексієнко. За плечима тирічний стаж підпільника. Втеча перед розстрілом. Партизанив на Придніпров'ї. Хоробрий. За це партизани його цінують.

А як буде там, серед гір?

Раптом майже поруч з літаком блискавицями зашугали вогняні спалахи — попереду, ззаду... Літак то круто здіймався вгору, то стрімко падав униз. Так, маневруючи поміж вибухами зенітних снарядів, ми летіли на південний захід... Потім знову стало тихо... Коли внизу з'явились Карпати, підійшов командир екіпажу.

—Густий туман. Згідно з інструкцією я не маю права вас десантувати. Що робитимемо?

— Треба висаджуватись, — відповів я.

Літак зробив два кола над місцем висадки. Із кабіни вийшли другий пілот і штурман:

— Полонина Рівна...

Я подав знак. Парашутисти встали і вишикувалися біля люка. Скомандував:

— Пішли!

Один за одним вистрибували мої друзі. Попрощавшись з екіпажем, плигнув і я. За мною останнім — Касим Кайсенов. Струмінь прохолодного повітря вдарив у обличчя. Через мить розкрився парашут. Я почав вдивлятися у сизий морок туману. Ліворуч і праворуч опускалися парашути моїх побратимів. Трохи згодом почув шум. Зрозумів: під мною ліс. Підібгавши ноги, приготувався до приземлення. Ще хвилина — і, чіпляючись парашутом за віття дерев, потрапив між вікові ялини й буки. Миттю зібрав парашут, закопав. Прислухався. Тихо-тихо... Тільки стоголосо шумить ліс.

Стріляю червоно-зелену ракету. З-за стовбура вигулькнула тінь. Це був Спіжовий. Потім з'явилися Потиленко, Кайсенов, Джавахія, Якубович, Астаф'єв... Всього шість чоловік. Я сьомий. А де ж решта? Почало світати. Час квапить: треба негайно відійти далі від місця висадки. А де ж радистка? Без радистів Крестьянникової та Гаспаряна годі сподіватися на зв'язок із великою землею. Кілька хвилин стоїмо мовчки.

— Що будемо робити, командире? — порушив мовчанку Потиленко.

— Треба дізнатись, де ми, а потім іти в район збору. Може, вони вже там...

Навпроти нас, крізь серпанок туману, на тлі неба вирізьблювалася висока лиса гора. Це, очевидно, і є полонина Рівна. Вирішили добиратись до неї і там отаборитись. Здавалося, туди рукою подати. Але добирались довго. Довкола дивовижно красивий ліс. Мертвий. Аж ні — повз нас безбоязно шмигали гірські олені й козулі. Незабаром дерева порідшали, завиднілa полонина. На галявині зробили перепочинок. Бійці попадали і відразу поснули, мов убиті.

Ледь сонце торкнулося маківки гори — всі схопилися. Повільно сходило сонце, розриваючи морок туману. Аж внизу видно могутні буки — декотрі повалені і вирвані страшною силою із землі з корінням. Осторонь — ялини, берези... Ми стояли вражені цією неповторною красою Карпат... Уточнивши місце перебування, віддав наказ групі перебазуватися на сонячний схил гори і негайно приступити до розшуку решти товаришів.

Загін повільно йшов схилом гори, поміж густими заростями блідої папороті, ожини. Вітер, гострий, мов бартка, бив нам у груди. Здавалося, то дихали гори... Раптом Костянтин Спіжовий, який ішов попереду, різко зупинився: метрів за 200—300 з туману випливав гурт людей. Хто? Наші? Верховинці чи гітлерівці? Я наказав Кайсенову розвідати. А інші про всяк випадок залягли і приготувалися до бою. Кайсенов спочатку йшов скрадаючись, потім схопився і побіг просто до них, радісно щось гукаючи. Я подивився у бінокль. Здалося, що то партизани з тих загонів, які були скинуті раніше. Попереду високий. Без сумніву, це Віктор Бурий. А замикаючий — маленький Ламухін. Хотів уже давати команду вставати. Мене випередив скрик Кайсенова:

— Гей, товариші!

Та нагло лунає довга автоматна черга... Фашисти!

Щоб дати можливість відійти Кайсенову, наказую відкрити по ворогу вогонь з кулеметів...

Ховаючись за кам'яні брили, Касим швидко відповзає вниз до лісу. Ми заглиблюємося в гущавину. Невеличкою гірською річкою спускаємося вниз. Вибравшись згодом на берег, повернули на схід, туди, де вночі висаджувалися з літака. Грізно мовчить буковий ліс. Розсипавшись ланцюжком, прочісуємо квадрат за квадратом. Голодні, зморені. Хтось із хлопців помітив на вершині бука біле полотно парашута. Півколом, обережно наближаємося до нього. Та враз на галявині побачили гітлерівців. Одні з них лежали. Інші сиділи. Декотрі стояли і спостерігали, як сміливці дерлися на дерево і обрізали стропи парашута, щоб зняти радистку Зіну Крестьянникову: виявилося, що вона зависла на дереві. Ми враз ударили по ворогу з кулеметів і автоматів. Застигнуті зненацька, фашисти заметушились і в паніці почали відступати в ліс. Скориставшись метушнею ворога, Костянтин Спіжовий підбіг до дерева. Верхівка бука міцно тримала стропи парашута, які обкрутили Зінині руки. Вже яку годину висить вона з піднятими догори руками, а ми... А ми нічим не можемо їй допомогти. Стовбур дерева голий і товстелезний: вдвох- втрьох не обхопиш. Вибилися із сил, проте метушимось. Та користі з того мало. Чи не найбільше хвилюється киянин Льонька, мінер наш. У них із Зіною свої стосунки — часто навіть при сторонніх радистка називає його "хлопчик мій». Бігає він під деревом, з надією заглядає нам в очі і питає благально: «Братці, дістанемо її? Зіночку дістанемо?» Що йому скажеш? Чим зарадиш радистці?



Прибіг Максим: «Хортисти з собаками! Близько двох рот іде». І Зіна, мабуть, згори помітила хортистів: «Хлопці! Гітлерівці йдуть! Стріляйте в мене! Не залишайте живою фашистам!» Холодок побіг у мене по спині. Ноги підломились від цього крику... Що робити? Нас мало, щоб затримати таку ворожу лавину. А залишати Зіну з шифрами, паролем і адресами для зв'язку з підпіллям не можна. Тим часом Зіна мало не плаче: «Льонька! Чом ти не стріляєш? Ти ж присягався в коханні!.. Стріляй! Стріляй заради нашого кохання!»

Гавкання собак ближчало. Ми вирішили дати бій... Не допустити ж, щоб загинула Зіна... З годину тримали оборону. І раптом один з гітлерівців випустив довгу чергу з автомата по Зіні... До нас долетіли останні її слова:

— Прощайте, товариші! Бийте фашистів! Прощай, хлопчику мій доро...

Побачили — груди заюшились кров'ю. І тоді Льоня, кращий наш підривник, тремтячими руками закріпив на стовбурі вибухівку...

Бук полетів у безодню.

До пізнього вечора вели бій у квадраті смерті. А коли почало смеркати, фашисти покинули ліс і відійшли у село Лютy, що чорніло дранковими дахами серед високих смерек.

Олександр ТКАНКО,
Герой Радянського Союзу.
Черкаси.

Спорт

Головне — спектакль, а не репетиція

Чемпіонат країни з футболу. Вища ліга. 5 тур.

Прикарпаття — Карпати. 1:1. 7000. І.Юрченко, 36, з пенальті (1:0), Покладок, 67, з пенальті (1:1). **Кривбас — Шахтар. 0:0.** 26000. **Торпедо —Таврія. 0:1.** 3000. Антюхін, 82 (0:1). **Евіс — Чорноморець. 1:0.** 10000. Забранський, 40, з пенальті (1:0). **Кремінь — Дніпро. 1:2.** 7500. І.Корпонай, 8 (1:0), Полунін, 30 (1:1), Фінкель, 64 (1:2). **Нива Тр — Динамо. 1:1.** 10000. Шкапенко, 25 (0:1), Рудницький, 40, з пенальті (1:1). **Нива Вц — Металург. 3:0.** 5000. Нагорняк, 23 (1:0), Нагорняк, 54 (2:0), Нагорняк, 60 (3:0). **Волинь — Зоря-МАЛС. 3:1.** 2000. Дикий, 39 (1:0), Ломакін, 58 (2:0), Федецький, 67 (3:0), Коробченко, 68 (3:1). **Темп — Верес. 1:1.** 8000. Богач, 26 (0:1), Т.Капанадзе, 30 (1:1).

	В	Н	П	М	О
Шахтар	4	1	0	10-1	13
Динамо	3	1	0	10-5	10
Дніпро	3	1	1	8-5	10
Нива Вц	3	0	2	11-6	9
Таврія	3	0	2	6-3	9
Верес	2	2	1	5-5	8
Чорноморець	2	1	2	6-5	7
Зоря-МАЛС	2	0	3	8-10	6
Волинь	2	0	3	5-7	6
Торпедо	2	0	3	4-6	6
Нива Тр	1	3	1	4-3	6
Темп	1	3	1	3-3	6
Прикарпаття	1	2	2	4-7	5
Карпати	1	2	2	2-7	5
Кремінь	1	1	3	7-9	4
Металург	1	1	3	7-10	4
Евіс	1	1	3	7-13	4
Кривбас	0	2	2	2-4	2

Матчі туру спостерігали 78500 глядачів. Забито — 18 м'ячів. Лідер серед бомбардирів — Нагорняк (Нива Вц) — 7 м'ячів.

Як бачимо, глядацький інтерес до чемпіонату країни зростає. Рекорд нинішніх змагань встановили криворізькі болільники. Їх на матчі місцевого клубу з донеччанами зібралося 26 тисяч! І це не дивно, бо господарям протистояв лідер. Що ж, криворізькі футболісти багато атакували. Чим дуже допомогли «Шахтареві», який сьогодні також у гостях поміряється силами в розіграші Кубка UEFA з норвезьким «Ліллестремом».

А от для київського «Динамо» репетиція в Тернополі перед стартом у Лізі чемпіонів була не зовсім успішною. По-перше, уже на десятій хвилині, на жаль, травми зазнав Лужний, капітан команди і ключовий гравець київської оборони. Найшвидше, він не виступатиме в Сілкеборзі. По-друге, гості розраховували на те, що «Нива» атакуватиме, а вони вдаватимуться до контрдій. Але все вийшло шкереберть. Активною стороною були динамівці. Вони створили багато моментів біля воріт торпедівців, особливо вдало розігрували стандартні положення. Але з реалізацією поки у чемпіона не все гаразд. Лише раз, після розіграшу кутового, Шкапенко вразив ціль. Що ж, репетиція не вдалася, але головне, щоб київське «Динамо» успішно провело спектакль...

Першість країни, друга ліга. Перший тур. Чорноморець-2 (Одеса) — Таврія (Херсон) — 0:0, Десна (Чернігів) — Рось (Біла Церква) — 2:1, Галичина (Дрогобич) — Дружба (Бердянськ) — 1:0, Газівник (Комарно) — Азовець (Маріуполь) — 1:0, Сіріус (Жовті Води) — Титан (Армянськ) — 1:0, Віктор (Запоріжжя) — Металург (Керч) — 7:2, Динамо (Луганськ) — Чайка (Севастополь) — 3:1, Металург (Костянтинівка) — Динамо (Саки) — 1:2, Шахтар (Павлоград) — Артанія (Очаків) — 2:0, Медіта (Шахтарськ) — Меліоратор (Каховка) — 1:0.

Віктор БРАНИЦЬКИЙ.

«Борисфен»: курс на вищу лігу. Хто ще?

Перша ліга. Перший тур: Закарпаття /Ужгород/ — Карпати /Мукачеве/ — 5:0. Замрій /6,24/, Гунтей /22,53/, Когутич /42/. **СК Одеса — Хімік /Житомир/ — 1:1.** Колесниченко /70, з пенальті/ — Бутханов /55/. **Металург /Нікополь/ — Динамо - 2 /Київ/ — 2:1.** Коваленко /41, 46/ — Самойлов /85/. **Нафтовик /Охтирка/ — Металіст /Харків/ — 1:1.** Лещ /34, з пенальті/ — Карабута /83/. На 86-й хвилині Лещ не реалізував пенальті. **Автомобіліст-СБТС /Суми/ — Хімік /Сіверськодонецьк/ — 0:1.** Бабенко (76). **Буковина /Чернівці/ — Зірка-Нібас /Кіровоград/ — 0:1.** Мартинов /38/. **Поділля /Хмельницький/ — Нафтохімік /Кременчук/ — 2:1.** Гаврилюк (9), Яременко (83, з пенальті) — Свистун (10). На 80 хв. Ядлось (Поділля) не реалізував пенальті. **Ворскла (Полтава) — Дніпро (Черкаси) — 1:1.** Толстов (3) — Борисенко (83). **Сталь (Алчевськ) — Скала (Стрий) — 5:0.** Гнездилов (36), Плотников (39,78), Манько (42), Чайка (87, з пенальті). **Бажановець (Маківка) — Кристал (Чортків) — 1:0.** Заєв (58). **Борисфен (Бориспіль) — Поліграфтехніка (Олександрія) — 1:0.** Сукіасян (67, з пенальті).Уже на старті хвацько закрутилася інтрига змагань у першій лізі. Ну, скажіть, хто б міг подумати, що чернівецька команда, яка «вилетіла» з вищої ліги, поступиться на своєму полі кіровоградцям, що тільки-но підвищилися в класі? Гадаю, що це тільки початок, бо до старожилів ліги: «Поліграфтехніки», «Нафтовика», «Сталі», «Поділля», які давно мріють про путівки до вищого ешелону українського футболу, додалися честолюбні новачки — «Борисфен», «Зірка», «Нафтохімік». Я вже не кажу про «Металіст» і «Буковину», котрі намагатимуться повернутися на футбольний Олімп.

Одним із центральних був матч у Борисполі.«Борисфен», складу якого може позаздрити будь-яка команда вищої ліги, приймав олександрійців, котрі лише на фініші минулої першості поступилися путівкою до вищої ліги «Евісу». На свято відкриття першості до Борисполя приїхало багато гостей з Києва — президент Федерації футболу України Віктор Банников, головні тренери національної та олімпійської збірних — Олег Базилевич та Володимир Мунтян. І це не випадково. Адже «Борисфен» — базовий клуб олімпійського колективу — поповнився новими гравцями: Янковським з «Кременя», Євглинським із черкаського «Дніпра», Горою з херсонської «Таврії». Поповнився кількома відомими гравцями й олександрійський клуб.

Матч дебютанта з бронзовим призером попередньої першості виявився напруженим і видовищним. Господарі створили ряд небезпечних моментів біля воріт гостей, але зуміли забити переможний гол з пенальті, який справедливо призначив арбітр ФІФА з Ужгорода Валерій Онуфер.

Гадаю, що наставники збірних звернули цього разу увагу не тільки на відомих у футбольних колах Коренєва, Пушкуцу і Мороза, а й на Цихмейструка, який був найпомітнішим у складі бориспільців у другому таймі. Хоча сподобалися й гості, які відповідали швидкими контратаками. Особливою активністю серед них відзначався відомий бомбардир Чуйченко.

Матч сподобався глядачам, головному тренерові «Борисфена» Володимирові Безсонову і, зрозуміло, президентові клубу Дмитрові Злобенку, який доклав чимало зусиль до створення цікавої команди. Не викликає сумніву, що «Борисфен» постійно перебуватиме в центрі уваги, бо має на меті вихід до вищої ліги.

Сергій ЯРОСЛАВОВ.
Бориспіль.

ГОЛОС УКРАЇНИ

Засновник — Верховна Рада України.
Видавець — Президія Верховної Ради України.
252019, м. Київ-19, вул. М. Грушевського, 5.
Газета виходить з 1 січня 1991 року.

Перший заст. головного редактора А. ГОРЛОВ.
Редколегія: О. БІЛИК (заст. головного редактора), Л. БРОВЧЕНКО (в.о.заст. головного редактора), І. ГРУШКО, В. КРАСНОДЕМСЬКИЙ, С. ПИСАРЕНКО, С. ПРАВДЕНКО (головний редактор), Б. СИДОРЕНКО (заст. головного редактора), А. СОЛОНСЬКИЙ, В. СУДДЯ (заст. головного редактора).

Адреса редакції: 252047, Київ-47, вул. Нестерова, 4.

♦ ТЕЛЕФОНИ: для довідок — 441-88-23; телефакс — 224-72-54; відділ реклами — 441-89-34, 441-89-44.
♦ Рукописів не повертаємо.
♦ Листування з читачами — тільки на сторінках газети.

Свідоцтво про реєстрацію періодичного друкованого видання — КП № 1 від 18.09.1990 р.

♦ За зміст та достовірність інформації у рекламних публікаціях відповідальність несе рекламодавець.
♦ Редакція не завжди поділяє позицію авторів публікацій.
♦ За точність викладених фактів відповідальність несе автор.

Газета виходить 5 разів на тиждень (крім неділі й понеділка) українською і російською мовами.
Індекс 60955.
Тираж 380390.

Комбінат друку видавництва «Преса України».
252047, Київ-47, проспект Перемоги, 50.
1 2 3 4 5 6 7 8 9 0
Зам. 0311150.

Газету набрано і зверстано в комп'ютерному центрі «Голосу України».